

279431-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Refuse recycling services – Verwertung von Altpapier (PPK) für den Kreis Mettmann

OJ S 79/2026 23/04/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Kreis Mettmann - Die Landrätin, Amt 10 -Zentrale Vergabestelle-

R-phost: frank.grebe@kreis-mettmann.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Verwertung von Altpapier (PPK) für den Kreis Mettmann

Cur síos: Verwertung von Altpapier (PPK) für den Kreis Mettmann im Zeitraum 01.01.2027 - 31.12.2029

Aitheantóir an nós imeachta: 832d8fbb-5df3-4988-b6fb-92b07ce9fbf1

Aitheantóir inmheánach: KME-VA-2026.04.95.47329

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90514000 Refuse recycling services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: siehe Leistungsbeschreibung

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXSBYY6YT888GDHZ# 1. Angebote sind in elektronischer Form über das Vergabeportal einzureichen. Eine Abgabe des Angebotes schriftlich, per Telefax bzw. E-Mail oder die Nachrichtenfunktion des Vergabeportals ist ausgeschlossen. Es werden nur Angebote berücksichtigt, die fristgerecht eingereicht wurden. 2. Macht der Bieter von einem registrierungsfreien Zugang Gebrauch, ohne seine Kontaktdaten zu registrieren, ist er verpflichtet, bis zum Termin für den Eingang der Angebote zu kontrollieren, ob die Vergabestelle eine Änderung der Vergabeunterlagen, Fragen- und Antwortenkataloge oder Terminverschiebungen mitgeteilt hat. 3. Bitte beachten Sie, dass Sie für die Abgabe aller notwendigen Erklärungen für das Angebot die bereit gestellten Musterformulare verwenden sollten. Dies erleichtert die Prüfung und stellt sicher, dass das Angebot vollständig ist. 4. Bieterfragen stellen Sie bitte ausschließlich über das Vergabeportal. Sämtliche Kommunikation zum Verfahren wird ausschließlich über das Vergabeportal abgewickelt. 5. Die Abgabe von mehr als einem Hauptangebot ist nicht zulässig. 6. Es findet

ein einstufiges offenes Verfahren statt. Es werden nur einmalig Angebote abgefragt. Es finden keine Verhandlungen über die Angebote und keine Präsentationstermine statt. 7. Bei technischen Problemen mit dem Vergabeportal wenden Sie sich bitte direkt an die Hotline des Vergabeportals bzw. den dortigen Support. 8. Während des laufenden Vergabeverfahrens sind die Bieter im Interesse der Gleichbehandlung gehalten, nicht auf andere Weise (zum Beispiel mündlich oder telefonisch) mit der Vergabestelle Kontakt aufzunehmen. 9. Weitere Informationen ergeben sich aus den übrigen zur Verfügung gestellten Unterlagen. 10. Die Vergabestelle wird ab einer Auftragssumme von mehr als EUR 30.000,00 für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, zur Bestätigung der Erklärung nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz ("MiLoG") einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister einholen (§ 19 Abs. 4 MiLoG). Negative Eintragungen in dem Auszug können zum Ausschluss führen. 11. Der Kreis Mettmann hat zum 01.01.2027 die Verwertung von Altpapier aus Privathaushalten zu vergeben. Dabei handelt es sich um ein Sammelgemisch von Verpackungen und Nichtverpackungen aus Papier, Pappe und Karton (PPK). Im Folgenden wird dieses Gemisch nur noch "Altpapier" genannt. 12. Die Leistung wird für den Zeitraum 01.01.2027 bis zum 31.12.2029 (drei Jahre) in einem Los ausgeschrieben. 13. Der Bieter hat im Rahmen seiner Leistungserbringung jährlich zwischen 18.000 Mg/a und 30.000 Mg/a gemischtes Altpapier zu übernehmen und zu verwerten. Die in den Jahren 2022 bis 2024 verwerteten Altpapiermengen sowie die Auswertungsgrößen sind in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführt. 14. Nach Ablauf jeweils eines Kalenderjahres, erstmals zum 01.01.2028, können die im Angebot vereinbarten Entgelte nach Maßgabe der besonderen vertraglichen Bedingungen sowohl vom Auftragnehmer als auch von Auftraggeber angepasst werden. Sollten sich die Abfallmengen wesentlich ändern (Unter-/Überschreitung der vereinbarten Jahres-Mengenspannbreite gemäß den Preisblättern des Angebotsvordruckes) kann unter Berücksichtigung der Regelungen der besonderen vertraglichen Bedingungen eine Anpassung der Einzelentgelte ermittelt werden. 15. Das Zuschlagskriterium ist zu 100% der Preis. Der Anbieter mit dem höchsten Punktwert erhält den Zuschlag. Berechnung des Punktwerts: Das Angebot mit dem höchsten Verwertungserlös abzüglich der Kosten erhält einen Punktwert von 100. Alle anderen Angebote einen entsprechend dem Prozentwert der Abweichung vom Angebot mit dem Punktwert 100 reduzierten Punktwert.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Éilliú:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Dócmhainneacht:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:
Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:
Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:
Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:
Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:
Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:
Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:
Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Verwertung von Altpapier (PPK) für den Kreis Mettmann
Cur síos: Der Kreis Mettmann hat zum 01.01.2027 die Verwertung von Altpapier aus Privathaushalten zu vergeben. Dabei handelt es sich um ein Sammelgemisch von Verpackungen und Nichtverpackungen aus Papier, Pappe und Karton (PPK). Im Folgenden wird dieses Gemisch nur noch "Altpapier" genannt. Die Leistung wird für den Zeitraum 01.01.2027 bis zum 31.12.2029 (drei Jahre) in einem Los ausgeschrieben. Das Altpapier aus dem Kreis Mettmann ist an folgenden Umschlagstellen / Umschlaganlagen zu übernehmen: - REMONDIS Rhein-Wupper GmbH & Co. KG, Schneiderstr. 52, 40764 Langenfeld - KDM GmbH, Lintorfer Weg 83, 40885 Ratingen - Drekopf Recyclingzentrum Essen GmbH, Haberstr. 16-20, 42551 Velbert Der Bieter hat im Rahmen seiner Leistungserbringung jährlich zwischen 18.000 Mg/a und 30.000 Mg/a gemischtes Altpapier zu übernehmen und zu verwerten. Die in den Jahren 2022 bis 2024 verwerteten Altpapiermengen sowie die Auswertungsgrößen sind in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführt. Der Auftragnehmer hat ab dem 01.01.2027 alle zwischen der Übernahme an den vom Auftraggeber vorgegebenen Übernahmestellen und der abschließenden Verwertung des Altpapiers notwendigen Zwischen- bzw. Weitertransporte durchzuführen. Alle vom Auftragnehmer für die Leistungserbringung eingesetzten Transportfahrzeuge müssen mindestens die Abgaswerte der EURO-VI-Norm einhalten. Nach Ablauf jeweils eines Kalenderjahres, erstmals zum 01.01.2028, können die im Angebot vereinbarten Entgelte nach Maßgabe der besonderen vertraglichen Bedingungen sowohl vom Auftragnehmer als auch vom Auftraggeber angepasst werden. Sollten sich die Abfallmengen wesentlich ändern (Unter-/Überschreitung der vereinbarten Jahres-Mengenspannbreite gemäß den Preisblättern des Angebotsvordruckes) kann unter Berücksichtigung der Regelungen der besonderen vertraglichen Bedingungen eine Anpassung der Einzelentgelte ermittelt werden. Das Zuschlagskriterium ist zu 100% der Preis. Der Anbieter mit dem höchsten Punktwert erhält den Zuschlag. Berechnung des Punktwerts: Das Angebot mit dem höchsten Verwertungserlös abzüglich der Kosten erhält einen Punktwert von 100. Alle anderen Angebote einen entsprechend dem Prozentwert der Abweichung vom Angebot mit dem Punktwert 100 reduzierten Punktwert.
Aitheantóir inmheánach: KME-VA-2026.04.95.47329

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 90514000 Refuse recycling services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Tír: An Ghearmáin
Eolas breise: siehe Leistungsbeschreibung

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2029

5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Cur síos: 2030

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Laghdú na dtionchar ar an gcomhshaol

Cur síos: Alle vom Auftragnehmer für die Leistungserbringung eingesetzten

Transportfahrzeuge müssen mindestens die Abgaswerte der EURO-VI-Norm einhalten.

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Cosc agus rialú ar thruailliú

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bankerklärung (Auf Anforderung der Vergabestelle;

Mittels Eigenerklärung): Die ausschreibende Stelle behält sich zudem vor, bereits in der Phase der Angebotsbewertung eine Bankerklärung zu fordern, in welcher die Stellung der geforderten Bürgschaft im Auftragsfall bestätigt wird

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem

Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung über das Vorhandensein einer

Betriebshaftpflichtversicherung für Sach- und Personenschäden mit einer Deckungssumme

von mindestens 2,0 Mio. EUR (vgl. § 10 Abs. 3 und 4 der besonderen vertraglichen

Bedingungen) und für den Bieter bzw. ein Bietergemeinschaftsmitglied bestehen. Hinweis: Die ausschreibende Stelle behält sich vor, im Laufe der Angebotsbewertung den

Versicherungsschein vom Bieter ergänzend zu fordern.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Referenz/-en (als Eigenerklärung) über die Verwertung

oder Vermarktung von Altpapier/PPK. Möglicherweise geforderte Mindeststandards: (Mit dem

Angebot; Mittels Eigenerklärung): Bennungen von drei vergleichbaren Referenzen aus den

letzten fünf Jahren unter Angabe von Ansprechpartnern und Kontaktdaten. - Die Referenzen

(als Eigenerklärung) verfügen über die Verwertung oder Vermarktung von mindestens 10.000

Mg/a Altpapier/PPK pro Jahr. Sie sind durch eine Auflistung mit Angabe der jeweiligen

Abfallmengen und Beauftragungszeiträume vorzulegen (es gilt die Summe der Referenzen).

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 18/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXSBYY6YT888GDHZ/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXSBYY6YT888GDHZ>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXSBYY6YT888GDHZ>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 26/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 66 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Wertungsrelevante Unterlagen können nicht nachgefordert werden.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Einzureichende Unterlagen: * Mit

dem Angebot ** Mittels Eigenerklärung: - 521 EU - Eigenerklärung Ausschlussgründe -

Vordrucke 531 -534b EU sind nur vorzulegen, sofern der Inhalt auf den jeweiligen Bieter

zutrifft. - Angebotsvordruck (ausgefüllt) - 523 EU - Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU - 324

EU - Angebotsschreiben (ausgefüllt)

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Rheinland

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag kann bei der unter Ziffer VI.4.1 genannten Stelle bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Auf die Rückpflichten des Bewerbers/Bieters gemäß § 160 Abs. 3 GWB wird hingewiesen. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt; die in § 134 Abs. 2 GWB genannte Frist von 10 bzw. 15 Kalendertagen läuft auch dann ab, wenn der Bieter einen Vergaberechtsverstoß gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB gerügt oder die Vergabestelle eine Rüge mit einem Hinweis auf § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB zurückgewiesen hat. Ferner wird auf § 135 GWB hingewiesen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Kreis Mettmann - Die Landrätin, Amt 10 -Zentrale Vergabestelle-

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer Rheinland

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Kreis Mettmann - Die Landrätin, Amt 10 - Zentrale Vergabestelle-

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Kreis Mettmann - Die Landrätin, Amt 10 -Zentrale Vergabestelle-

Uimhir chlárúcháin: 051580024024-31001-97

Seoladh poist: Düsseldorfer Str. 26

Baile: Mettmann

Cód poist: 40822

Foroinn tíre (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: frank.grebe@kreis-mettmann.de

Teil.: +49 2104991056

Facs: +49 2104994248

Seoladh idirlín: <https://www.kreis-mettmann.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Rheinland

Uimhir chlárúcháin: DE812110859

Seoladh poist: Zeughausstraße 2-10

Baile: Köln

Cód poist: 50667

Foroinn tíre (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Vergabekammer

R-phost: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Teil.: +49 2211473055

Facs: +49 2211472889

Seoladh idirlín: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 77cc29b9-5e61-45b8-b7f1-be8dc436279d - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 22/04/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 279431-2026

Uimhir eagráin IO S: 79/2026

Dáta foilsithe: 23/04/2026